

ML.

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION
L
- 9 - 1 - 1956
Président : M. Coördinaatje
Secrétaire : M. de H.

L. 5142/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e Maart 1956 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij de land- en tuinbouw-telling op 15 Mei 1956 wordt voorgeschreven", heeft de 6e April 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 21 mars 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "prescrivant le recensement agricole et horticole au 15 mai 1956", a donné le 6 avril 1956 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet ne soulève pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. SUETENS,
Messieurs :

eerste-voorzitter,
premier président,

D. DECLEIRE,
K. MEDS,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE,

bijzitters van de afdeling
wetgeving,

J. LIMPENS,

assesseurs de la section
de législation,

J. CYPRES,

adjunct-griffier,
greffier adjoint,

griffier.
greffier.

De overeenstemming tussen
de Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. SUETENS. Het verslag werd
uitgebracht door de H. GROMIEN,
substituut.

La concordance entre la
version néerlandaise et la ver-
sion française a été vérifiée
sous le contrôle de M. SUETENS.
Le rapport a été présenté par
M. GROMIEN, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES.

(get.) J. SUETENS.